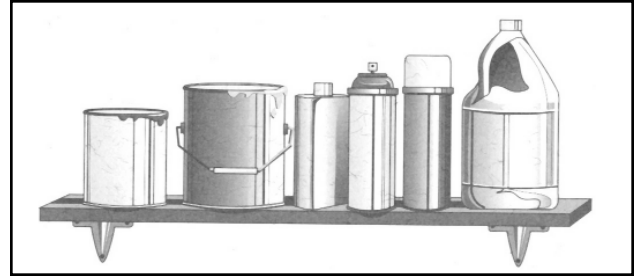
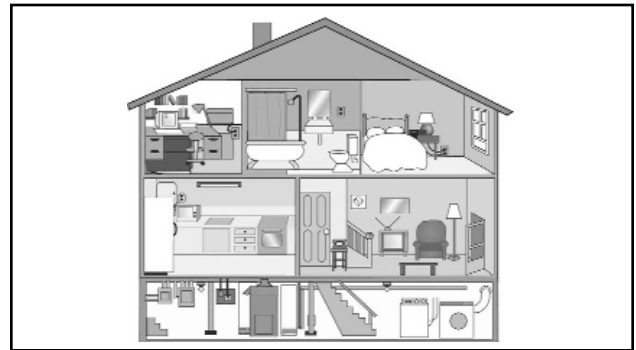


Tej Khoom Siv hauv Tsev uas Muaj Xwm Txheej

Cov neeg feem coob muaj tej tshuaj uas siv hauv tsev uas muaj xwm txheej.



Tej tshuaj no yuav ab tas lais rau koj thiab rau koj cov me nyuam. Tej zaum koj siv tej tshuaj no hauv hoob ua mov, hoob nab, hoob ntxhua khaub ncaws los sis hauv nkas las (garage).



Thaum koj yuav ib qho tshuaj uas yuav siv hauv tsev hauv teb chaws Amelikas, lub hwj tshuaj muaj ib daim ntawv qhia xov xwm (label) uas qhia saib qhov tshuaj ntawd muaj xwm txheej ntau npaum li cas. Yog tias daim ntawv qhia xov xwm hais tias “CEEV FAJ (CAUTION)” ces qhov tshuaj ntawd muaj xwm txheej tsawg heev.



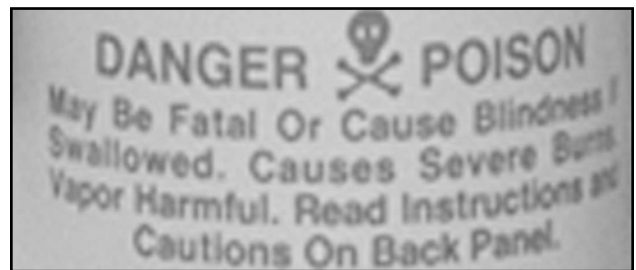
CAUTION

Yog tias daim ntawv qhia xov xwm hais tias “CEEB TOOM (WARNING)” ces qhov tshuaj ntawd muaj xwm txheej ntau dua.



WARNING

Yog tias daim ntawv qhia xov xwm hais tias “MUAJ XWM TXHEEJ (DANGER)” los sis “MUAJ TAUG (POISON)” ces qhov tshuaj ntawd muaj xwm txheej ntau heev.



DANGER POISON

Yuav zoo dua rau koj thiab tej chaw ib puag ncig yog tias koj tsis txhob siv tej tshuaj uas muaj xwm txheej li hais no. Yog tias koj yuav tsum siv ib qho tshuaj muaj xwm txheej, ua tib zoo xaiv ib qho tshuaj uas muaj xwm txheej tsawg tab sis tseem zoo siv tau rau qhov uas koj xav ua ntawd.



CAUTION **DANGER** **WARNING**
 Least Hazardous

Daim ntawv qhia xov xwm kuj qhia saib qhov tshuaj yuav ua tau rau koj muaj mob los sis txo tau koj txoj sia li cas. Yog tias daim ntawv qhia xov xwm muaj cov lus hais tias “cov pa muaj xwm txheej (vapor harmful)” los sis “muaj xwm txheej yog tias nqus tau cov pa (harmful if inhaled),” ces qhov tshuaj ntawd yuav ua tau rau koj muaj mob yog tias koj nqus tau cov pa thaum koj siv.



Yog tias daim ntawv qhia xov xwm muaj cov lus hais tias “muaj taug (poison)” los sis “ua tau rau koj muaj mob los sis txo tau koj txoj sia yog tias nqos tau (harmful or fatal if swallowed),” qhov tshuaj ntawd ua tau rau koj muaj mob yog tias koj noj los sis haus tau qhov tshuaj ntawd yuam kev. Ua tib zoo ntxuav koj ob txhais tes tom qab koj siv tej tshuaj no.



Yog tias daim ntawv qhia xov xwm muaj cov lus hais tias “ua tau rau koj muaj mob yog tias ntxaum tau rau koj daim tawv nqaij (harmful if absorbed through the skin)” ces qhov tshuaj ntawd ua tau rau koj muaj mob yog tias ntub los sis lo koj daim tawv nqaij.



Koj tsis tas to taub txhua lo lus uas sau tseg rau hauv daim ntawv qhia xov xwm kom koj thiaj li paub tias yog vim li cas ib qho tshuaj thiaj muaj xwm txheej. Yog tias ib qho tshuaj muaj taug (toxic) ces nws ua tau rau koj muaj mob los sis txo tau koj txoj sia. Yog tias daim ntawv qhia xov xwm muaj cov lus hais tias “muaj taug (poison),” “ua tau rau koj muaj mob los sis txo tau koj txoj sia yog tias nqos tau (harmful or fatal if swallowed),” “muaj xwm txheej yog tias nqus tau cov pa (harmful if inhaled),” los sis “ua tau rau koj muaj mob yog tias ntxaum tau rau koj daim tawv nqaij (harmful if absorbed through the skin)” ces qhov tshuaj ntawd muaj taug.

POISON
HARMFUL OR FATAL IF
SWALLOWED,
INHALED,
OR ABSORBED
= TOXIC

Muaj tej yam tshuaj uas kub hnyiab tau yooj yim heev. Yog tias daim ntawv qhia xov xwm muaj cov lus hais tias “combustible,” “inflammable,” “contains petroleum distillate” los sis “ceev kom tsis txhob nyob ze hluav taws, pa taws los sis nplaim taws” ces cov lus ntawd txhais tau tias qhov tshuaj ntawd kub hnyiab tau yooj yim.

COMBUSTIBLE
INFLAMMABLE
PETROLEUM DISTILLATE
KEEP AWAY FROM FIRE,
HEAT OR FLAME
= FLAMMABLE

Yog tias ib qho tshuaj corrosive nws txhais tau hais tias qhov tshuaj ntawd kub tau koj daim tawv nqaij los sis qhov muag. Yog tias daim ntawv qhia xov xwm muaj cov lus hais tias “acid,” “lye,” “alkaline,” “kub tau tawv nqaij,” los sis “kub tau qhov muag” ces qhov tshuaj ntawd yuav kub tau koj.

ACID
LYE
ALKALINE
BURNS SKIN
BURNS EYES
= CORROSIVE

Yog tias koj yuav tsum yuav ib qho tshuaj muaj xwm txheej tsis txhob yuav ntau tshaj qhov uas koj yuav siv. Qhov uas koj siv qhov tshuaj ntawd tag nrho rau txoj hauj lwm uas koj yuav ua ntawd zoo dua qhov uas koj siv tsis tas es seem ib qho uas koj yuav tsum muab cia qhov twg los sis thauj mus rau ib qho chaw tshwj xeeb es muab pov tseg.



Yog tias koj yuav tsum muab tej tshuaj muaj xwm txheej no pov tseg, tsis txhob muab pov tseg hauv koj lub thooob khib nyiab los sis muab nws nchuav rau hauv koj lub sink. Kom saib koj yuav tsum ua li cas kom thiaj muab tau tej tshuaj muaj xwm txheej no pov tseg, saib tej ntaub ntawv xov xwm txog koj lub county rau ntawm www.GreenGuardian.com.

